Ausgabe 2 Juni 2011

Bürgermeisterinfo, SWH, Bauamt, Don Quijote, Advent Brauchtumstag

Seite 2-5

"Haus Anna", Straßentheater, Bibliothek, KiG, Volksschule, Gütesiegelgemeinde, Personal Seite 6-9

Umwelt, Ferienkalender

Seite 10-14

Hilfswerk, Generationendorf, Elsbethen ins Bild gerückt

Elternverein, vhs, Museum, Kulturpreis Seite 18-19

> Hart am Wind, Les-bethen Seite 18-21

Jubiläen, Geburten, ÖZIV, Todesfälle, Termine



Die Pfarre und die Gemeinde bedanken sich herzlich

Zugestellt duch Post.at

bei Herrn Hirnsperger Josef für das gemütliche Platzerl



Auf Initiative der Pfarre Elsbethen ließ die Gemeinde eine Holzbank rund um unsere wunderschöne Weide beim Gemeindevorplatz aufstellen. Herr Josef Hirnsperger, Hinterschönaubauer, errichtete diese Rundbank, die ein Platz für Jung und Alt zum Verweilen oder für einen kurzen Plausch sein soll.

Auf dem Bild hier nach der Fertigstellung: Bgm. Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher, Pfarrer Mag. Roland Kerschbaum und Herr Josef Hirnsperger

Der Bürgermeister informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die Trachtenmusikkapelle Elsbethen feiert von 1.-3. Juli 2011 ihr 100-jähriges Gründungsjubiläum. Ich bedanke mich zunächst bei allen Funktionären und Mithelfern für die hervorragende Organisation des Jubiläumsfestes, insbesonders bei Obmann Roman Schatteiner, Kapellmeister Thomas Schnöll und dem gesamten Vorstand und wünsche dem Fest einen guten und erfolgreichen Verlauf. Die Musikkapelle wurde im Jahre 1911 gegründet, als sich einige junge Männer entschlossen unter schwierigen Bedingungen eine Blasmusikkapelle ins Leben zu rufen. Die Geschichte seither zeigt uns, dass nur durch Zusammenhalt und die große Freude an der Musik so schwierige Zeiten wie die der beiden Weltkriege erfolgreich überdauert werden konnten. Die Kapelle hat sich in jeder Hinsicht hervorragend entwickelt, dies sowohl in der Quantität, vor allem aber in der Qualität. 56 aktive Musikerinnen und Musiker und 4 Marketenderinnen bilden heute bei ihren Ausrückungen ein Gesamtbild, auf das wir sehr stolz sein können. Die TMK Elsbethen ist heute aus dem Dorfleben nicht mehr wegzudenken und einer der wichtigsten Teile unseres regen Vereinslebens. Ich bin stolz Bürgermeister einer Gemeinde zu sein, in der das Vereinsleben, die Tradition und das Brauchtum einen so hohen Stellenwert hat.

In diesem Sinne lade ich Sie herzlich zum Mitfeiern ein!

Jahresrechnung 2010

Die Jahresrechnung für das Jahr 2010, die in der Gemeindevertretung am 18. Mai einstimmig beschlossen wurde, ergab einen Soll-Überschuss von € 172.000,-- (= ca. 2%). Das Jahr 2010 begann schlechter als ohnehin schon erwartet. Die Einnahmen aus den Bundesertragsanteilen blieben hinter den Erwartungen zurück. Im Sommer stabilisierten sich zwar die Einnahmen, aber es musste im Nachtragsvoranschlag im Herbst dem schlechten ersten Halbjahr Rechnung getragen werden. Im letzten Jahresdrittel stiegen die Einnahmen wiederum stärker als erwartet. Schließlich wurde wieder das Niveau des Jahres 2009 erreicht. Der sehr geringe Schuldenstand und die relativ hohen Rücklagen ermöglichen uns aber auch die nächsten Jahre gut zu bewältigen und die geplanten großen Vorhaben, wie den Neubau des Recyclinghofes und des Bauhofes, durchzuführen. Die Einnahmen betrugen 2010 im ordentlichen Haushalt insgesamt ca. 9,77 Mio., die Ausgaben ca. 9,6 Mio. Euro. Die Einnahmen bzw.- Ausgaben im außerordentlichen Haushalt betrugen ca. € 500.000,--. Für das Personal wendete die Gemeinde € 1,4 Mio. auf (14,6% der Ausgaben). An Rücklagen sind ca. € 4,4 Mio. vorhanden und die Schulden betragen insgesamt ca. € 2,75 Mio. (Kat.1: € 150.000,--, Kat. 2: € 2,6 Mio.) Auf Grund der vernünftigen, wirtschaftlich geführten Finanzgebarung der Gemeinde Elsbethen konnte das abwechslungsreiche Finanzjahr 2010 noch sehr gut abgeschlossen werden.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zu diesem guten Ergebnis beigetragen haben.

Raumordnungsvertrag Ursulinenpark unterzeichnet

Ebenfalls einstimmig beschlossen wurde in der Gemeindevertretung am 18. Mai der Raumordnungsvertrag mit den Ursulinen bzw. mit Fürst Developments bzgl. des Projektes "Ursulinenpark". Insgesamt werden 14.720 m2 Grünland in Bauland umgewidmet (11.510 m2 Erweitertes Wohngebiet für Mietund Eigentumswohnungen, sowie 3.210 m2 in Betriebsgebiet für Dienstleistungsbetriebe und einen Lebensmittelmarkt). Neben dem Lebensmittelgeschäft sollen direkt am Kreisverkehr Büros, eine Bankfiliale und einige andere Läden zur Nahversorgung entstehen. Dahinter plant Fürst ein Gebäude mit 15 Mietwohnungen, die die Gemeinde vergeben kann und 7 Villenhäuser mit unterschiedlichen Wohnformen im gehobenen Segment. Auch ein Kinderspielplatz, der allgemein nutzbar ist, wird in die Planung eingebunden.



Vertragsunterfertigung des Raumordnungsvertrages betreffend das Bauvorhaben Ursulinengründe, vlnr.: Bgm. Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher, Franz Fürst (Fürst Developments), Vzbgm. Sebastian Haslauer

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen

mit herzlichen Grüßen Ihr Bürgermeister Dipl.-Ing. Franz Tiefenbacher

TCM - Praxis Dr. Christoph Langer Schloßstraße 13, 5061 Elsbethen



Behandlungstermine gegen Voranmeldung unter der Nummer: 0664 4017765

Seniorenwohnhaus Elisabeth

"Alles wirkliche Leben ist Begegnung"

Der Austausch von Gedanken und die Begegnung zwischen Jung und Alt wurde in besonderer Weise erfahren und gelebt mit den Kindern der VS Vorderfager und den Bewohnerinnen und Bewohnern unseres Seniorenhauses.

Im Rahmen des Projektes "Generationendorf Elsbethen" haben die Kinder der VS Vorderfager mit ihrer Direktorin Frau Doris Wasmeyer unsere Bewohnerinnen und Bewohner zu einem "bunten Nachmittag" eingeladen.



So machten wir uns gemeinsam mit einigen unserer Bewohner am 5. April in bester Laune auf den Weg und fuhren zur Volksschule Vorderfager. Hier wurden wir bereits erwartet und aufs freundlichste Willkommen geheißen.



Den Kindern war nicht nur die Freude, sondern auch eine gewisse Aufregung anzusehen, galt es doch, nicht nur bei Kuchen und Getränken zusammen zu sitzen, es gab für uns ein Theaterstück, anhand dessen gezeigt wurde, wie ein Buch entsteht. Am Anfang jeden Buches steht eine Idee, eine Phantasie, Bilder, Gedanken – all dies in Reihenfolge gebracht und mit Texten versehen, wurde uns szenisch in der Geschichte von "Bimbulli" vorgeführt.



Die Hauptdarsteller, Anna und Peter, sind Kinder, die das bekannten Spiel "Vater, Mutter, Kind" spielen. Darin entsteht die Puppe Bimbulli, die nun gemeinsam mit den Kindern und Tieren des Bauernhofes, am Hof und auf der Wiese viele Abenteuer erlebt. Am Ende kehrt Bimbulli wieder zu ihren "Eltern", Anna und Peter, zurück.



Die einzelnen Szenen wurden von den Kindern sehr kreativ durch Bilder und unterschiedlich gestalteten Gegenständen ausdrucksstark dargestellt. Ergänzt wurde dies durch die Lieder und Rollentexte der jeweiligen Darsteller.



Durch das Zusammenspiel von diesen so ideenreich gestalteten Elementen wurde das Buch lebendig, und so war es auch für die Seniorinnen und Senioren ein Leichtes in die Geschichte einzusteigen.



Die Freude und der Enthusiasmus der Kinder am Spiel waren bis zum Schluss zu spüren und dies setzte sich fort bei Getränken und Kuchen, sowie im anschließenden gemeinsamen Spiel.



So konnten bei "Mikado" die Konzentrationsfähigkeit oder bei "Mensch ärgere dich nicht" einfach die Freude an der Gemeinsamkeit für Alt und Jung erfahren werden. Die Zeit verging viel zu rasch, ein Vormittag, so abwechslungsreich und unterhaltsam gestaltet, ließ so manche Beschwerlichkeiten unserer Bewohner in den Hintergrund treten- vielleicht auch für den Augenblick vergessen.

Zeit, die für viele unserer Bewohner und Bewohnerinnen oft so unendlich lang und dadurch auch mal unerträglich wird, war durch die Lebendigkeit der Kinder und im Austausch mit ihnen plötzlich keine Größe mehr.







diesen Vormittag des 5. April und hoffen, dass es auch in Zukunft im Seniorenwohnhaus Elisabeth zu zahlreichen Begegnungen von Jung und Alt kommt.



Auch Gartenarbeit "vertreibt" die Zeit – ein Garten ist auch immer ein Ort, wo es "etwas zu tun" gibt, und diesem Grundsatz kommt unsere Bewohnerin Frau Anna Golser in besonderer Weise nach. Nicht nur, dass sie regelmäßig Sorge trägt, dass die Bank unter der Weide staub- und schmutzfrei ist, gemeinsam mit unserem Hausmeister Herrn Johann Reiter und seiner Familie kümmert sie sich liebevoll und umsichtig um die Gestaltung des Gartens.

Sie sorgen dafür, dass Unkraut nicht wuchert und die Pflanzen nicht vertrocknen. Die Blumen sind ein Blickfang, nicht nur im Eingangsbereich unseres Hauses.

Dieses Engagement verdient Anerkennung und vor allem Dank – nicht nur Besucher und Bewohner unseres Hauses, auch die Mitarbeiter stellen fest, dass hier jemand mit Liebe zu Werke geht. Dies wird immer wieder erfahrbar durch die reiche Blütenpracht.

So soll der Garten vermehrt ein Ort für Alle sein, um sich hier wohl zu fühlen und die Natur in seiner schönsten Form zu genießen, für sich allein oder im Austausch mit anderen – damit schließt sich der Kreis – Orte der Begegnung gibt es viele. Es stimmt, wie der bekannte Religionsphilosoph Martin Buber so treffend sagt: "Alles wirkliche Leben ist Begegnung." Ich wünsche uns weiterhin zahlreiche Begegnungen.

Ich als Pflegedienstleiter vom Seniorenwohnhaus Elisabeth möchte mich bei allen Mitarbeiter auf diesem Wege bedanken für die täglich gelebte Begegnung. Danke auch an den "Hauptredakteur" unseren Mitarbeiter Herrn Ernst Wohlschak für die Zusammenstellung des Artikels.

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen Manfred Leitner Pdl/HL





Informationen aus dem Bauamt

Ing. Friedrich Ager Ing. Martin Karl und Monika Weißenbacher



Trinkwasserleitung Paß-Lueg-Straße

In der Gemeindestraße wurde vor mehr als 40 Jahren eine Gussleitung DN 80 verlegt. Die Lebensdauer dieser Leitung ist abgelaufen und daher treten immer wieder Bruchstellen auf und führen zu großen Wasserverlusten. Es wird daher ein Austausch mit einem PE-Rohr DA 110 erfolgen. Um den Betrieb aufrecht erhalten zu können, muss die bestehende Leitung während der Bauarbeiten erhalten werden und je nach Baufortschritt ein Umschluss auf das neue Rohr erfolgen. Die Sanierungsarbeiten werden am 11. Juli 2011 beginnen und einen Kostenaufwand von ca. € 115.000,-- erforderlich machen.

Straßensanierung Höhenwaldstraße

Nach der Fertigstellung des Lettenbachdurchlasses wird in diesem Jahr die Sanierung der Höhenwaldstraße auf eine Länge von ca. 1,3 km erfolgen. Dabei sollen die Asphaltflächen profiliert und die Bankette neu hergestellt werden. Die Arbeiten werden in der zweiten Julihälfte beginnen und je nach Witterung möglichst bald abgeschlossen werden.

Friedhofsmauer

Die nordseitige Friedhofsmauer wurde seit der letzten Sanierung 1988 mit unterschiedlichen Putzmaterialien saniert, die sich nach und nach wieder ablösten. Im Frühjahr hat die Baufirma Waldmann denn Altputz und die Marmorabdeckplatten entfernt. Mit einem Aufwand





von über € 28.000,-- wurde das Mauerwerk saniert, die Marmorplatten neu versetzt und ein neuer Putz aufgetragen. Auch die Schäden an der angrenzenden Kapelle wurden mit viel Gespür beseitigt.

Parkplatz Kasernenstraße

Ausgehend von der Sportanlage fanden bisher 10 PKW in einer geschotterten Parkbucht Platz . Im Bereich oberhalb des Tennisplatzes soll durch Weggraben des Lärmschutzwalles eine neue Parkbucht für 14 PKW in gerader, 90°-Aufstellung entstehen. In weiterer Folge sollen in östlicher Richtung 14 Längsparker eingerichtet werden, indem die Böschung zum Kasernenareal abgegraben wird. Der Leistenstein wird straßenseitig entfernt und am Böschungsfuß wieder eingebaut und ergänzt. Die Böschung wird humusiert und begrünt. Die Stellplätze werden nicht asphaltiert. Zur Entwässerung der Kasernenstraße und der neuen Parkflächen wird örtlich 1 Sickerschacht errichtet.



Don Quijote, der Klassiker der Weltliteratur für Kinder ab ca. 5 Jahren - Puppen und Schauspiel in offener Spielweise, begleitet mit Livemusik.

Natürlich begleiten wir den berühmten Ritter von der traurigen Gestalt zu den legendären Stationen seines Kampfes. Der mutigen Eroberung des einzigartigen goldenen

(der eigentlich Helmes eine Barbierschüssel ist...), zum wagemutigen Duell mit dem gesättigten unerschrockenen Löwen. dem Gefecht mit den Riesen - die mit ihren Armen fuchteln - und dann plötzlich in Windmühlen verwandelt werden, und zudem ergibt sich jede Menge Komik aus dem Zusammenspiel von Don Quijote und Sancho Pansa.

Doch ist er tatsächlich nur eine lächerliche Figur? Ein Narr, über den wir uns lustig machen? Nein, "er ist Träger eines Ideals im positiven Sinne, und wenn der Versuch, es zu verwirklichen, ihm Hohn und Spott einträgt, dann liegt es nicht an diesem Ideal, sondern an der Welt und ihrer Niedertracht."

Hugo Lautenberger

21. Elsbethener Brauchtumstag

am Sonntag, dem 25. September 2011

Beginn um 10.30 Uhr mit der Hubertusmesse bei der Hubertuskapelle Vorderfager.

Anschließend Schaumahlen bei der Hiasnmühle und gemütliches Beisammensein beim Gasthaus Ramsau mit Bauernmarkt, Brauchtumsvorführungen, Kinderprogramm usw.

Wir laden Sie schon heute zu dieser Brauchtumsveranstaltung der Gemeinde Elsbethen herzlich ein.



ADVENT 2011

bitte anmelden!

Machen Sie mit – gestalten auch Sie ein Adventfenster!

Auch heuer sollen im Advent wieder 24 Fenster hell werden!

Anmeldungen werden ab sofort bis Ende Oktober im Gemeindeamt, Frau Monika Dobler, Tel. 623428-15, während der Bürozeit 08.00 – 12.00 Uhr, per Fax. 627942 oder per E-Mail unter monika.dobler@gde-elsbethen.at entgegengenommen.

Ein Projekt im Rahmen des Generationendorfes Elsbethen!



Am Mittwoch, dem 27. April 2011 fand die feierliche Eröffnung vom "Haus Anna" in Elsbethen statt. Das Projekt "Wohnen im Alter" mit 19 Zwei-Zimmer-Wohnungen wurde von der Wohnbaugenossenschaft "Salzburg" in der Schloßstraße errichtet. Herr Pfarrer Walter Oberascher segnete das Haus mit seinen neuen Bewohnerinnen und Bewohnern. Herr Dir. Markus Sturm von der Wohnbaugenossenschaft "Salzburg" erläuterte kurz den 11monatigen Bauverlauf des seniorenund behindertengerechten Wohnhauses, Bürgermeister DI. Franz

Tiefenbacher wünschte den 24 Bewohnerinnen und Bewohnern alles Gute in ihrem neuen Heim und Landesrat Walter Blachfellner wies auf die Förderung durch das Land Salzburg hin. Die Wohnbauförderung hat mehr als 1,9 Millionen Euro in Form eines zinsgünstigen Wohnbaudarlehens für dieses Projekt eingesetzt. Weiters waren Vertreter der Elsbethener Gemeindevertretung, Wohnbaugenossenschaft Salzburg, der Baufirma Scharler, des Roten Kreuzes und Herr Reinhard Mozigemba/Fa. Cassco anwesend. Mit dem "Haus Anna" geht die

Gemeinde Elsbethen neue Wege im Bereich des betreubaren Wohnens.

GemeindebürgerInnen von Elsbethen, die sich in Zukunft für eine Wohnung im "Haus Anna" interessieren, können sich bei Frau Brunnauer/Gemeindeamt vormer-

ken, die Sie gerne auch über die Richtlinien der Vergabe und das Haus informieren wird.



Ihre Michaela Brunnauer









Straßentheater am 09.08.2011 mit dem Stück "Der brave Soldat Schwejk" von Jaroslav Hasek

Am Dienstag, dem 9. August 2011 um 20.00 Uhr besucht uns wie jedes Jahr die Salzburger Kulturvereinigung mit ihrem Straßentheater. Aufgeführt wird heuer das Bühnenstück "Der brave Soldat Schwejk" von Jaroslav Hasek. Bei Schönwetter findet die Aufführung vor dem Gemeindezentrum statt, bei Schlechtwetter in der Feuerwehrzeugstätte.

Der brave Soldat Schwejk haut die gesamte österreichische Monarchie im ersten Weltkrieg übers Ohr. Mit der unschuldigsten Miene von der Welt macht er sich über sie lustig. Von Erledigungen amouröser Affären für seinen Oberleutnant bis zum Delinquenten vor dem Kriegsgericht erlebt der Prager Hundehändler viele Stationen eines Soldatenlebens.

Die Vorstellung findet bei freiem Eintritt mit der Bitte um freiwillige Spenden für das Straßentheater statt.

Zur Aufführung in Elsbethen dürfen wir Sie herzlich einladen.

Ihre Michaela Brunnauer



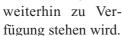


Gemeindebibliothek

'Führungswechsel in der Bibliothek

Nachdem Frau Silvia Wambacher die Führung der Bibliothek Ende Mai 2011 zurückgelegt hat, darf ich Sie als neue Leiterin in der Gemeindebibliothek Elsbethen willkommen heißen, da ich diese Position bereits in meiner Karenzzeit übernehme.

Wir, das Bibliotheksteam und ganz besonders ich, möchten uns bei Silvia für die gute Zusammenarbeit bedanken. Sie hat die Bibliothek während der letzten 11 Jahre mit viel Engagement geführt und wir freuen uns sehr, dass sie uns mit ihrem Wissen und ihrer Erfahrung auch





Ingrid Wohlesser

Ferienkalenderaktion der Bibliothek

Eis-lese-(S)pass!

Für jeden Besuch mit Entlehnung in der Bibliothek während der Sommerferien, erhältst Du 1 Stempel in Deinem Lesepass (1 Stempel pro Öffnungstag) Für 3



nungstag). Für 3 gesammelte Stempel gibt's eine Kugel Eis im Cafe Habakuk.

Wie immer ist in den Sommerferien unser Internetzugang für Schüler und Studenten kostenlos.

Info:

Die Gemeindebibliothek ist geschlossen vom 18.07. bis 29.07.2011

Radfahrprüfung



Am Montag, den 30. Mai war es wieder so weit. Die SchülerInnen der 4. Klassen traten zur Radfahrprüfung an. Die Aufregung war sehr groß. Alle wurden ganz alleine auf die Probestrecke geschickt. Die Polizisten machten Aufzeichnungen über die Fahrkünste der Kinder. Besonders das Linksabbiegen wurde genauestens überprüft. Verständlich, wenn man bedenkt, dass sich die SchülerInnen ab jetzt alleine im Straßenverkehr behaupten müssen. Schließlich mussten nur noch die theoretischen Fragen beantwortet werden. 41 SchülerInnen bestanden die Radfahrprüfung und bei strahlendem Sonnenschein fuhren sie stolz nach Hause.

Doris Burgstaller

Bewegung in die Schule gebracht

Unsere Schule, die VS Elsbethen wurde kürzlich als "Bewegte Schule" ausgezeichnet und erhielt vom Fachinspektor des Landesschulrats für Bewegung und Sport, Mag. Robert Tschaut, das Gütesiegel überreicht. So dürfen sich jene Schulen nennen, die mit dem Arbeitskreis für Vorsorgemedizin (AVOS) mehr Bewegung in den Schulalltag bringen, also gezielt Verhältnisse schaffen, die Bewegung nachhaltig fördern und unterstützen. Das Projekt dauerte 2 Jahre und wurde durch das Land Salzburg (Ressort Gesundheit), sowie durch Eltern- und Schulbeiträge finanziert.

Herzlichen Dank an dieser Stelle dem Elternverein, der uns hier großzügig unterstützt hat.

Was hat sich an unserer Schule getan?

Es wurden Bewegungsangebote für die Pausen geschaffen, die die Geschicklichkeit und den Gleichgewichtssinn der Kinder anregen. Auch der bewegte Unterricht wurde erweitert. Das Bewusstsein über die Wichtigkeit der Bewegung nicht nur für die Gesundheit, sondern auch für den Lernerfolg wurde über Lehrerfortbildungen geschärft und gestärkt. Erfolge zeigen sich bereits



durch eine höhere und längere Konzentrationsfähigkeit im Unterricht.

Die Eltern wurden ebenso über spezielle Bewegungsangebote eingebunden. 2 tolle Projekttage mit anschließender Präsentation bleiben unvergesslich. Auch die Projekte des Barfußweges und der Weidenpavillon ergänzten das Ziel der "Bewegten Schule".

Kindergarten Elsbethen

CD-Präsentation



Anlässlich unseres 20 Jahr-Jubiläums seit dem Umbau im Jahr 1990, feierten wir am 20. Mai 2011 ein großes Sommerfest. Der Höhepunkt unseres Festes war die CD-Präsentation unserer eigenen Kindergarten-CD, die wir mit dem Tonstudio "creativ arena" aufgenommen haben.



Es war ein lustiges Familienfest, mit einem herrlichen Buffet, und es war auch noch der Zauberclown Tommy zu Besuch, der unsere Kinder verzauberte. Die Kinder haben sehr viel Spaß mit ihrer CD und es ist eine schöne Erinnerung an die Kindergartenzeit.

Wir wünschen allen Kindern und Eltern des Kindergartens Elsbethen wunderschöne Sommerferien und freuen uns auf ein Wiedersehen im September.



Ebenso sind wir schon sehr neugierig auf unsere vielen neuen "kleinen" Kinder, die im September 2011 in den Kindergarten kommen.



SchulanfängerInnen

Der Kindergarten möchte sich bei allen Familien für die gute Zusammenarbeit bedanken, und wir wünschen unseren Schulanfängerkindern einen guten Start für ihren neuen Lebensabschnitt.

> Ihre/Eure Elisabeth Krispler

Besuch der VolksschülerInnen

der VS-Elsbethen im Gemeindeamt

Jedes Jahr besuchen die Schüler-Innen der 3. Klassen der VS Elsbethen das Gemeindeamt. Im Sitzungssaal durften sie ihre Fragen und Anliegen vorbringen. Dabei erhielt jedes Kind eine informative Broschüre, die altersgemäß gestaltet ist und das Wichtigste über die Gemeinde Elsbethen enthält, sowie einen Rucksack für den Weg. Bei



einem Rundgang durch das Gemeindeamt durften die Schüler-Innen in jedes Büro schauen und Herr Bürgermeister Dipl. Ing. Tiefenbacher erklärt die Aufgaben der Abteilungen. Dieser Besuch ist immer sehr informativ für die Kinder, damit sie genau wissen, für was die vielen Gebäude - wie Gemeindeamt, Kindergarten, Senioren-



wohnhaus, Feuerwehrhaus und Bauhof - mit den vielen Menschen wirklich da sind.



Gütesiegelgemeinde Elsbethen

Projekt: Betriebliche Gesundheitsvorsorge Interessantes aus der Gesundheitsecke

Am 27.04.2011 fanden sich einige interessierte ElsbethenerInnen im Mehrzweckraum der VS-Elsbethen ein, um einen überaus interessanten Vortrag zum Thema "Gesunder Rücken - Ihre persönliche Rücken - Strategie" mit dem Sportwissenschaftler Mag. Toni Klein anzuhören.



Jeder der Teilnehmer war vom Vortrag, vom Wissen und der Methodik, dieses Wissen einem jeden näher zu bringen, fasziniert. Die Zusammenhänge von Bewegung, Ernährung, Sport und Spaß in einer so einfachen Art und Weise präsentiert zu bekommen war eine Bereicherung und konnte jeder Interessierte diese wenigen aber wirkungsvollen Inhalte mitnehmen und hoffentlich auch umsetzen.

Leider war der Vortrag nicht so gut besucht, wie wir uns das erwartet hätten (ca. 30 Personen). Dafür muss

Haben Sie gewusst!

Wir haben 656 Muskeln die verbrennen unser Körperfett, wenn wir es zulassen ...

Wasser unser Jungbrunnen ...

3 intelligente Mahlzeiten/Tag ...

Wenn sich Ihr Kopf für einen gesunden Weg entschieden hat, wird Ihnen Ihr Körper unweigerlich folgen ...

Genießen Sie die Natur ...

Alles interessante Themen aus dem Vortrag!

man sagen, dass die Anwesenden hoch motiviert und außerordentlich interessiert waren.

Da der Betrieb ..Gemeinde Elsbethen" und seine Mitarbeiter-Innen sehr viel Wert auf ihre Gesundheit legen, wurde innerbetrieblich in weiterer Folge mit Mag. Toni Klein ein Wirbelsäulenscreening mit anschließender Beratung und Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Uniqa UNIQA HealthService, welches auf jeden einzelne/n MitarbeiterIn zugeschnitten war, durchgeführt. Es fanden sich auch einige engagierte MitarbeiterInnen, welche sich in der Freizeit zusammengefunden haben, um gezielt Übungen "Kraft im Körper mit Gymstick" für die



Rückenmuskulatur durchzuführen. Sie werden dabei von Herrn Gerhard Schiller, Vitalcoach, betreut.

Wenn uns unsere Gesundheit etwas Wert ist, dann müssen wir auch bei Zeiten etwas dafür tun und nicht nur darüber sprechen. Das hilft uns mit Sicherheit gesund älter zu werden, aber auch länger gesund und vital unserer Arbeit nach gehen zu können.

Vielleicht ist das wieder einmal ein Denkanstoß an unsere Betriebe über ein Projekt "Betriebliche Gesundheitsförderung" nachzudenken. Informationen und Anregungen können Sie sich gerne bei Ihrer Gütesiegelgemeinde Elsbethen holen.

> Mag. Erwin Fuchsberger Amtsleiter

PersonalInfo

Dienstjubiläum 2011:

Wir gratulieren unseren KollegInnen zum Dienstjubiläum und bedanken uns für die geleistete Arbeit, Hilfe und Freundschaft.

Barbara Authried

20 Jahre Betriebszugehörigkeit
 Fagerer Josef
 25 Jahre Dienstjubiläum
 Julia Haberpeuntner

20 Jahre Betriebszugehörigkeit Sibylle Haider

15 Jahre Betriebszugehörigkeit **Bernhard Karl**

20 Jahre Betriebszugehörigkeit Susanne Oberbucher

30 Jahre Betriebszugehörigkeit Ursula Schaffenrath

25 Jahre Betriebszugehörigkeit und Dienstjubiläum Ingrid Wohlesser

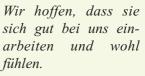
15 Jahre Betriebszugehörigkeit

Austritte:

Aus unserer Mitte sind die Herren Nikola Fila (Schulwart VS-Elsbethen), Johannes Linner (Bauhof) und Frau Wambacher Silvia (Bibliotheksleitung) ausgeschieden. Wir danken ihnen für die gute Zusammenarbeit und das Engagement und wünschen ihnen für ihren weiteren Lebens- und Berufsweg alles Gute.

Neue MitarbeiterInnen:

Mit 01.04.2011 haben die Herren Adolf Boller im Bauhof und Michael Desser im Bauhof und als Schulwart in der VS-Elsbethen, sowie mit 01.06.2011 Frau Ingrid Wohlesser als neue Bibliotheksleitung ihren Dienst angetreten.











Umweltinformationen

aus Elsbethen

Sonnenworkshop in der Volksschule Elsbethen

Anlässlich des "Tages der Sonne" wurde in der Volksschule Elsbethen Zusammenarbeit mit Gemeinde ein Sonnenworkshop durchgeführt. Gemeinsam mit den Kindern der 4. Klassen wurde das Thema erarbeitet. Im Mittelpunkt standen dabei die verschiedenen Möglichkeiten zur Nutzung von Sonnenenergie: welche Voraussetzungen sind notwendig, um Sonnenenergie technisch zu nutzen, wie funktioniert eine Solaranlage, wie eine Fotovoltaikanlage. Die Kinder waren sehr wissbegierig zu sehen, wie diese Art Energiegewinnung in der Praxis einsetzbar ist.



Anhand von praktischen Modellen wurde ausprobiert und getestet wie die Sonne Warmwasser oder Strom erzeugt

Regional – International – Fair - Workshop in der Volksschule Vorderfager

Welches Obst und Gemüse wächst bei uns und wann, woher kommen Früchte, die nicht bei uns wachsen, wie kann ich durch mein Einkaufsverhalten beeinflussen, welche Transportwege zurückgelegt werden und welche Produktionsbedingungen



bei der Erzeugung vorherrschen,.... diese Fragen standen im Mittelpunkt des Workshops in der Volksschule Vorderfager, der gemeinsam mit der Gemeinde durchgeführt wurde. Die Kinder bekamen viele Informationen zu diesem Thema, konnten dann aber auch praktische Erfahrung sammeln. In einem Spiel konnten sie mit "Kilometergeld" einkaufen gehen. Dabei wurde rasch deutlich wie groß der Unterschied ist, ob Lebensmittel von Übersee kommen oder in der Region erzeugt werden. Ein Apfel z.B. verbraucht ein Vielfaches an Transportkilometern, wenn er aus Chile oder China kommt oder ob er aus der Steiermark kommt, oder sogar am Baum im eigenen Garten wächst.

Energiesparlampen zur Problemstoffsammlung

Aus gegebenem Anlass dürfen wir nochmal erinnern, dass kaputte



Energiesparlampen nicht in die Restabfalltonne gehören. Sie enthalten giftig Inhaltstoffe und sind über die Problemstoffsammelstelle des Recyclinghofes zu entsorgen.



Mag. Christine Schnell Umweltberaterin

Ferienkalenderprogramm 2011



Endlich Ferien!

Der Grundgedanke unseres Ferienkalenders ist, den Elsbethener Kindern und Jugendlichen ein bisschen Abwechslung in die freien Wochen zu zaubern.

Die Veranstaltungen werden auf freiwilliger Basis dankenswerter Weise von den örtlichen und überörtlichen Vereinen, Institutionen und Privatpersonen angeboten.

Auch heuer ist durch das tolle Engagement der Ferienkalender-Gestalter wieder ein abwechslungsreiches Programm entstanden.

Auf den nächsten Seiten findet Ihr die unterschiedlichsten Veranstaltungen – sicher ist auch für Dich etwas dabei. Schaut Euch alles durch und meldet Euch mit beiliegendem Formular an.

Und so geht's:

• Im Sekretariat Gemeindeamt 1. Stock könnt Ihr Euch für Eure ausgewählten Termine bzw. Veranstaltungen anmelden (auch mehrere Wünsche möglich). Entweder Eure Eltern begleiten Euch, oder Ihr kommt mit der ausgefüllten und unterschriebenen Einverständniserklärung (spätestens 7 Werktage vor der Veranstaltung – bzw. bei den ersten Terminen, sobald die Gemeindezeitung erscheint) vorbei.

- Der eventuelle Unkostenbeitrag wird vom Veranstalter am Tag der Veranstaltung einkassiert!
- Ihr bekommt eine Anmeldebestätigung, die Ihr zur Veranstaltung mitbringen sollt.

Wissenswertes:

- Telefonische Anmeldungen sind nicht möglich!
- Ihr seid für die Zeit der Veranstaltung haftpflicht- und unfallversichert.
- Wartet mit der Anmeldung nicht zu lange – bei den meisten Veranstaltungen ist die Teilnehmerzahl begrenzt und wird nicht überschritten (also nicht am Veranstaltungstag ohne Anmeldung "einfach erscheinen").
- Bei den meisten Terminen gibt es auch eine Altersbeschränkung – bitte darauf achten!

- Bitte seid so fair und meldet Euch ab, falls Ihr nicht teilnehmen könnt! So erhalten Andere die Chance mit zu machen. Auch die Veranstalter richten sich bei der Planung nach den angemeldeten Teilnehmern.
- Je nach Wetter die richtige Kleidung und geeignete Schuhe anziehen. Wenn der Veranstalter keine Jause zur Verfügung stellt, dann nehmt selber etwas zu essen und zu trinken mit.

Wir wünschen Euch viel Spaß bei Euren ausgewählten Ferienkalender-Terminen!

Termine und Anmeldeformular findet Ihr auch auf der Homepage unter www.gde-elsbethen.at.



Eure Sibylle Haider @mail: post@gde-elsbethen.at, Tel. 623428-14, Fax: 627942

VNr.: 1

Kreatives Basteln - Montag, 11. Juli, Zeit: 09:00 bis 11:30h

Treffpunkt: Pfarrzentrum EKI (Tel. 623007-21), Alter: 6 - 10, Teiln.: 6 - 15. Kreatives altersgerechtes Basteln. mitn.: Patschen und Jause, Kosten: € 3,- p.P. Veranstalter: Eltern-Kind-Initiative, Tel.Nr.: 0681/10330085

VNr.: 2

Kunstwerkstatt - Montag - Mittwoch, 11. Juli bis 13. Juli, Zeit: 10:00 bis ca. 15:00h

Treffpunkt: Atelier 19, Herr Schreilechner, Kehlbachweg 2, Alter: 8 - 14, Teiln.: max. 8. Ihr entwerft und baut Kunstwerke aus verschiedenen Materialien. (Für die Verpflegung wird gesorgt!) mitn.: Arbeitshandschuhe und Arbeitsgewand

Veranstalter: Gemeindeamt, Tel.Nr.: 623428-14 oder 0650/8509399

VNr.: 3

Klettern in Rif für Kinder und Jugendliche - Dienstag, 12. Juli, Zeit: 09:00 bis 13:00h

Treffpunkt: Eingang des Landessportzentrums in Rif, Alter: 8 - 15, Teiln.: max. 20. Ein staatlich geprüfter Berg- und Skiführer leitet ein Schnupperklettern am Kletterturm Rif für Kinder und Jugendliche. Bei Schlechtwetter - in der Kletterhalle Rif. mitn.: auch langärmelige Bekleidung, Schuhwerk - stabile Freizeitschuhe, Laufschuhe oder leichte Wanderschuhe - Jause und Getränk; Veranstalter: Gemeindeamt, Tel.Nr.: 623428 oder 0699/11169200

VNr.: 4

Spass mit Tennis - Mittwoch, 13. Juli, Zeit: 09:00 bis 12:00h

Treffpunkt: Tennisplatz - Sportanlage Elsbethen, Alter: 6 - 15, Teiln.: 6 - 30. Je nach Vorkenntnissen versuchen wir das Tennis spielen spielen spielenisch vorzustellen. mitn.: Sportschuhe mit wenig Profil, Sonnenschutz (Kapperl), Kosten: € 2,- p.P. Veranstalter: Tennisclub, Tel.Nr.: 0664/9762593

VNr.: 5

Kegeln für Kinder - Mittwoch, 13. Juli, Zeit: 13:20 bis ca. 17:30h

Treffpunkt: um 13:20 h beim Bahnhof Salzburg-Süd, Alter: 10 - 14, Teiln.: max. 15. Abfahrt mit der Bahn um 13:20h vom Bahnhof Salzburg-Süd nach Hallein. 5 Begleitpersonen betreuen die Kinder. Ca. 2 Stunden wird im Kegelkasino Hallein gekegelt. Sämtliche Kosten (Bahn-Jause-Getränke) werden vom PV-Elsbethen übernommen. Ankunft ca. 17:30 Uhr Bahnhof Salzburg-Süd., mitn.: Turn- bzw. Joggingschuhe mit heller Sohle

Veranstalter: Pensionistenverband, Tel.Nr.: 0650/8171942, 625560

Veranstalter: Kaufmann-Federle Christine, Tel.Nr.: 0664/4533617

VNr.: 6

Wir bauen eine Osterratsche - Donnerstag und Freitag, 14. Juli und 15. Juli, Zeit: 14:00 bis 17:00h

Treffpunkt: Goldensteinstraße 1, Alter: 8 - 14, Teiln.: max. 10. Wir bauen gemeinsam an einer großen Osterratsche und zusätzlich pro Kind eine kleine Ratsche. Eure persönliche Ratsche könnt Ihr mit nach Hause nehmen.

Veranstalter: Prangerschützen, Tel.Nr.: 0664/9162652

VNr.: 7

Zauberworkshop - Freitag, 15. Juli, Zeit: 09:00 bis ca. 12:00h

Treffpunkt: Vereinsraum der Gemeinde Elsbethen, Alter: ab 6, Teiln.: max. 20. Wir beginnen mit einer kurzen Zaubershow, erarbeiten und basteln einfache Zaubertricks und erlernen deren Präsentation.

Veranstalter: Gemeindeamt, Tel.Nr.: 623428 oder 0664/8030678

VNr.: 8

Maltag im Garten - Samstag, 16. Juli, Zeit: 09:00 bis 13:00h

Treffpunkt: Bärnkarweg 114, 5412 St. Jakob a.T., Alter: 5 - 10, Teiln.: 3 - 8, Malen mit Acrylfarben auf Leinwand. Alles ist erlaubt, den Kindern sind keine Grenzen gesetzt. mitn.: Kapperl, Malkleidung, Kosten: € 32,00 p.P. 1 Leinwand, Farben, Pinsel, Mittagsjause und Getränke sind inkludiert

VNr.: 9

Besuch des botanischen Gartens auf der UNI Salzburg - Mittwoch, 20. Juli, Zeit: 09:15 bis 13:00 h

Treffpunkt: Bushaltestelle Salzburg-Süd, Alter: ab 6, Teiln.: 6 - 15. Von Salzburg-Süd wandern wir über die Hellbrunner Allee zur Naturwissenschaftlichen Fakultät, besuchen den botanischen Garten, können im Kräutergarten riechen und schmecken, seltene Pflanzen sehen, eventuell das Orchideenhaus besichtigen, im schönen Park unsere Jause einnehmen und mit einem Eis den Vormittag beschließen. Eine Strecke wird mit dem Bus gefahren.

mitn.: bei Schlechtwetter Regenbekleidung, Schuhe zum Wandern, Jause Getränk

Veranstalter: KBW Elsbethen, Tel.Nr.: 0664/6595440

$VNv \cdot 10$

Wasserspiele Hellbrunn - Donnerstag, 21. Juli, Zeit: 10:00 bis 14:00h (Ersatztermin - Montag, 25. Juli)

Treffpunkt: Gasthof Rechenwirt, Alter: 7 - 12, Teiln.: 8 - 15. Wir gehen zu Fuß nach Hellbrunn, besuchen die Wasserspiele und genießen anschließend eine Jause im Park.

Veranstalter: SPÖ Elsbethen, Tel.Nr.: 0676/86860384

VNr.: 11

Wir bauen ein Insektenhotel - Freitag, 22. Juli, Zeit: 09:00 bis 12:00h

Treffpunkt: Volksschule Vorderfager, Alter: 6 - 10, Teiln.: 5 - 15. Zusammenbau eines Holzhauses ca. 50 x 40 cm und befüllen mit Naturmaterialien. Jedes Kind darf sein Werk mit nach Hause nehmen und für Nützlinge im Garten aufstellen. mitn.: Kleidung zum Werken unter Anleitung, Kosten: € 4,- p.P.

Veranstalter: Elternverein VS Vorderfager, Tel.Nr.: 634382

VNr.: 12

Kreativ-Abenteuer-Tag auf der Erentrudisalm - Dienstag, 26. Juli, Zeit: 08:30 bis 17:00h (bei jeder Witterung)

Treffpunkt: Bustransport um 08:30h VS Elsbethen - Rückfahrt 16:30h, Alter: 6 - 12, Teiln.: 10 - 25. Kreative, spielerische und gemeinschaftsbezogene Programmangebote. mitn.: feste Schuhe und warme Bekleidung bzw. Regenbekleidung, Kopfbedeckung und Kleidung, die Farbklekse bekommen darf, Kosten: € 8,00 p.P. (inkl. Betreuung, Material, Mittagessen, Obstjause, Transport) Veranst.: Katholische Jungschar - Erentrudisalm, Tel.Nr.: 0662/8047-7580

VNr.: 13

Besuch vom Geschichtenerzähler Wolf-Gang - Donnerstag, 28. Juli, Zeit: 09:30 bis 11:30h

Treffpunkt: Kindergarten Elsbethen - Gymnastikraum, Alter: bis 6, Teiln.: max. 50. Geschichtenerzähler, Sänger, Unterhalter. Kosten: € 3,50 p.P.

Veranstalter: Elternbeirat Kindergarten, Tel.Nr.: 0650/4318842

Veranstalter: Brauchtumsgruppe "Die Eglseer", Tel.Nr.: 0664/9767900

VNr.: 14

Eglseer Rundumadum - Freitag, 29. Juli, Zeit: 15:00 bis 18:00h

Treffpunkt: Volksschule Vorderfager, Alter: ab 8, Teiln.: mind. 8. Volksmusikinstrumente ausprobieren, Trachten kennenlernen, Entdeckungsreise durch Bräuche, Tänze und Tanzspiele und vieles rund um die Eglseer. mitn.: Hausschuhe oder Schuhe mit heller Sohle

VNr.: 15

Bleib am Ball - Mittwoch, 3. August, Zeit: 10:00 bis 15:00h

Treffpunkt: um 09:45 Uhr am Sportplatz, General-Albori-Straße, Alter: 5 - 7, Teiln.: 10 - 20. Spiel und Spaß mit dem Ball, verschiedene Übungen mit Schwerpunkt "Fußball". mitn.: witterungsabhängige Trainingsbekleidung, Kosten: € 7,- p.P. - für Mittagessen und Getränke

Veranstalter: USK Elsbethen, Tel.Nr.: 0699/16571507

VNr.: 16

Besuch der Burg Golling - Mittwoch, 3. August, Zeit: 13:00 bis ca. 18:00h

Treffpunkt: Zughaltestelle Elsbethen (Nähe Goldenstein), Alter: 10 - 14, Teiln.: 10 - 20. Fahrt mit der S-Bahn - Besichtigung mit Führung durch die Burg Golling.

Veranstalter: Seniorenbund, Tel.Nr.: 0664/73642699

VNr.: 17

Filmen, wie geht das? - Donnerstag, 4. August, Zeit: 10:00 bis 16.00h

Treffpunkt: Familie Mader, Kreuzweg 12a, Alter: 11 - 14, Teiln.: 3 - 8. Umgang mit der Videokamera. Wie wird gefilmt an Hand von Beispielen. Vermeidung von Fehlern beim Filmen. Praktische Übungen bis zum kurzen Filmschnitt, Bearbeitung am PC. Kosten: € 4,- p.P.

Veranstalter: Salzburger Film- und Videoclub, Tel.Nr.: 0699/10768515

VNr.: 18

Tanzworkshop MaD Minis-Jazz/Musical-Showdance - Montag-Mittwoch, 08.08.-10.08., Zeit: 08:30 - 10:00h

Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen, Alter: 6 - 9, Teiln.: 5 - 15. Diverse Anfangs- bzw. Aufwärmspiele, kindgerechte Bewegungsabläufe und leichte Schrittfolgen zum Rhythmus der Musik, mit dem Endziel eine einfache Kombination tanzen zu können und natürlich viel Freude und Spaß!

mitn.: bequeme Kleidung, Socken oder Tanzschuhe und Trinkflasche, Kosten: € 4,- p.P./Tag

Veranstalter: MaD - Move and Dance, Tel.Nr.: 0664/5160160

VNr.: 19

Tanzworkshop MaD Kids-Jazz/Musica-Showdance - Montag-Mittwoch, 08.08. - 10.08., Zeit: 10:00 - 11:30h

Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen, Alter: 10 - 12, Teiln.: 5 - 15. Anfangs- und Aufwärmspiele, einfache und leichte Schrittfolgen, Technikübungen, mit dem Endziel eine einfache Kombination zur coolen Musik zu tanzen. Dieser Workshop ermöglicht es optimal Basiskenntnisse im Jazzdance zu bekommen und natürlich mit viel Spaß und Freude! mitn.: bequeme Kleidung, Socken oder Tanz- und Turnschuhe und Trinkflasche, Kosten: € 4,- p.P./Tag

Veranstalter: MaD - Move and Dance, Tel.Nr.: 0664/5160160

Tanzworkshop MaD Teenies-Jazz/Musical-Showdance - Montag-Mittwoch, 08.08.-10.08., Zeit: 11:30 - 13:00h

Treffpunkt: Mehrzweckraum VS Elsbethen, Alter: 13 - 16, Teiln.: 5 - 15. Dieser Workshop ermöglicht es optimal Basiskenntnisse im Jazzdance zu bekommen. Einfaches Warmup, leichte koordinierte Bewegungen und Schrittfolgen, Technikübungen mit dem Endziel "eine coole Kombination zur popigen Musik" zu tanzen und natürlich mit viel Spaß und Freude. mitn.: bequeme Kleidung, Socken oder Tanzschuhe und Trinkflasche, Kosten: € 4,- p.P./Tag Veranstalter: MaD - Move and Dance, Tel.Nr.: 0664/5160160

Erlebnisreise in die Wunderwelt der Genüsse - Dienstag, 9. August, Zeit: 08:00 bis 12:00h

Treffpunkt: Brunnleitenweg 4. Alter: 8 - 14, Teiln.: max. 8. Wir schneiden, mixen, rühren und machen Leckeres aus Obst, Gemüse und Kräutern. mitn.: ein Glas mit Deckel, Kosten: € 3,- p.P. Veranstalter: Anita Haslauer, Tel.Nr.: 0664/5128896

VNr.: 22

Komm mach mit - Dienstag, 9. August, Zeit: 09:00 bis 11:30h

Treffpunkt: Pfarrzentrum EKI (Tel. 623007-21), Alter: 4 - 7, Teiln.: 6 - 10. Alte Spiele neu entdeckt - auch Basteln macht Spaß - sich zur Musik bewegen und singen - ein bunter Vormittag! Jause ist vorhanden, Kosten: € 3,- p.P. Veranstalter: Eltern-Kind-Initiative, Tel.Nr.: 0699/11220207

VNr.: 23

Lokwelt Freilassing - Mittwoch, 10. August, Zeit: 08:00 bis 13:00h

Treffpunkt: Bahnhof Salzburg-Süd, Alter: 8 - 12, Teiln.: 10 - 20. Bahnfahrt Sbg.-Süd - Freilassing, Fußweg zur Lokwelt Freilassing - Führung. mitn.: Regenschutz, eventuell kleine Jause, Kosten: € 7,- p.P. Veranstalter: Sbg. Bildungswerk Elsbethen, Tel.Nr.: 0662/822358 oder 0676/3419295

VNr.: 24

Kletterpark Waldbad Anif - Jugendliche - Donnerstag, 11. August, Zeit: 10:00 bis 13:00h

Treffpunkt: Waldbad Anif Empfangshäuschen (Haupteingang), Alter: ab 11, Teiln.: max. 20. Der Kletterpark besteht aus einer Aneinanderreihung von künstlichen Hindernissen zwischen lebenden Bäumen in unterschiedlichen Höhen. Ein spannendes Erlebnis. (Körpergröße über 1,40m) - keine Gegenstände mitnehmen, die heraus- bzw. herunterfallen könnten. Kletterpark "Information für Erziehungsberechtigte" nicht vergessen! mitn.: angemessene Kleidung und Schuhwerk

Veranstalter: Gemeindeamt, Tel.Nr.: 623428 oder 0664/4309380

VNr.: 25

Kegeln wie vor 100 Jahren - Freitag, 12. August, Zeit: 17:00 bis 19:30h

Treffpunkt: Kegelbahn im Garten von Goldenstein, Alter: ab 10, Teiln.: 10 - 20. Kegeln üben unter Anleitung - Wettbewerb - Preisverteilung - Jause. Veranstalter: ÖVP-Frauen Elsbethen, Tel.Nr.: 0676/6761713

VNr.: 26

Erlebnisreise in die Wunderwelt der Genüsse - Mittwoch, 17. August, Zeit: 08:00 bis 12:00h

Treffpunkt: Brunnleitenweg 4, Alter: 8 - 14, Teiln.: max. 8. Wir schneiden, mixen, rühren und machen Leckeres aus Obst, Gemüse und Kräutern. mitn.: ein Glas mit Deckel, Kosten: € 3,- p.P. Veranstalter: Anita Haslauer, Tel.Nr.: 0664/5128896

VNr.: 27

Abenteuerwanderung mit Würstelgrillen am Lagerfeuer - Mittwoch, 17. August, Zeit: 08:30 bis 17:00h

(Nur bei trockenem Wetter!) Treffpunkt: Eingang Glasenbachklamm (Parkplatz Lohhäusl), Alter: 8 - 13, Teiln.: max. 20. Wir wandern durch die Glasenbachklamm bis zur Hiasnmühle und weiter bis nach Koppl zum Naturschutzjugendhaus Spechtenschmiede, wo wir am Lagerfeuer unsere Würstel grillen werden. Danach können wir einen Barfußweg erkunden, die Insekten am Insektenhotel und das Leben im Teich beobachten. Nach einer ausgiebigen Pause wandern wir anschließend wieder zurück. mitn.: Getränke und Jause für die Wanderung, Würstel zum Grillen, Brot; Regenjacke, feste Schuhe, Sonnenschutz Veranstalter: Österreichische Naturschutzjugend, Tel.Nr.: 0664/4535753

VNr.: 28

Fledermaus-Familienexkursion - Freitag, 19. August, Zeit: 20:00 bis ca. 22:00h

Treffpunkt: Aigner Kirche, Alter: ab 6, Teiln.: max. 30. Ist da nicht etwas vorbeigehuscht? An diesem Abend begeben wir uns auf die Suche nach faszinierenden Geschöpfen der Nacht - den Fledermäusen. Durch ihre verborgene Lebensweise haben sie viele Geheimnisse, über die Du bei der Exkursion einiges erfahren wirst. Wir werden die Tiere beim abendlichen Ausflug beobachten, ihre ansonsten unhörbaren Ultraschallrufe mit speziellen Geräten hörbar machen und Du hast die seltene Gelegenheit eine lebende Fledermaus ganz aus der Nähe zu sehen. Da es spät wird, können wir die Kinder nur mit erwachsenen Begleitpersonen mitnehmen. Die Exkursion findet nur bei trockenem Wetter statt. Veranstalter: KFFÖ-Länderkoordination, Tel.Nr.: 0676/9045482

13

VNr.: 29

Filzkreaturen & Co - Montag, 22. August, Zeit: 09:00 bis 16:00h

Treffpunkt: Vereinsraum der Gemeinde Elsbethen, Alter: ab 8, Teiln.: max. 20. Wir filzen mit buntem Schafwollvlies lustige Kreaturen, aber auch modische Accessoires für Klein und Groß. Für die Verpflegung wird gesorgt. mitn.: ein altes Handtuch, Arbeitsbekleidung, Stoffschere

VNr.: 30

Gestalten von Kerzen aus Bienenwachs - Mittwoch, 24. August, Zeit: 09:00 bis 12:00h

Treffpunkt: Heimatmuseum, Alter: 6 - 12, Teiln.: max. 12. Wir gießen Bienenwaben und gestalten verschiedene Wachsprodukte aus Bienenwachs. Außerdem erfahren die Kinder mit einem Film und Diskussion über die Wichtigkeit der Bienen. Eine Honigverkostung beendet das Programm. Kosten: € 2,- p.P.

Veranstalter: Museumsverein, Tel.Nr.: 0676/5733546

Veranstalter: Gemeindeamt, Tel.Nr.: 623428-50

VNr.: 31

Umweltspiele - Mittwoch, 31. August, Zeit: 13:30 bis 16:30h

Treffpunkt: Gemeindeamt, Alter: 8 - 12, Teiln.: 5 - 15. Wir spielen Bewegungs- und Wissensspiele. Sie alle haben mit Natur und Umwelt zu tun. Zusammenhänge in der Natur sollen spielerisch erfahren werden.

Veranstalter: Umweltberatung, Tel.Nr.: 623428-35

VNr.: 32

"Schnitzeljagd" durch Elsbethen - Freitag, 2. September, Zeit: 09:00 bis ca. 13:30h

Treffpunkt: Probelokal der TMK Elsbethen (Feuerwehrhaus), Alter: ab 6, Teiln.: max. 25. Unter Beaufsichtigung "Schnitzeljagd" durch Elsbethen mit diversen Stationen, bei denen die Kinder ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen können. mitn.: bei Schlechtwetter - wetterfeste Kleidung

Veranstalter: Trachtenmusik Elsbethen, Tel.Nr.: 0650/4142866

VNr.: 33

Kinder-Rad-Rallye - Samstag, 3. September, Zeit: 14:00 bis 17:00h

Treffpunkt: Spielplatz in der Austraße, Alter: 4 - 14, Teiln.: 10 - 35. Spiel und Spaß beim Raten - Hindernis fahren. mitn.: Fahrrad und Fahrradhelm

Veranstalter: ÖVP Elsbethen, Tel.Nr.: 623985

VNr.: 34

Zoobesuch mit Führung - Dienstag, 6. September, Zeit: 08:45 bis 12:45h

Treffpunkt: Eingang zum Spielplatz Hellbrunn, Alter: 7 - 10, Teiln.: 10 - 22. mitn.: Jause und Getränk, Kosten: € 4,- p.P.

Veranstalter: Elternverein VS Elsbethen, Tel.Nr.: 0650/5318814

VNr.: 35

Klettern in Rif für Kinder und Jugendliche - Dienstag, 6. September, Zeit: 13:00 bis 17:00h

Treffpunkt: Eingang des Landessportzentrums in Rif, Alter: 8 - 15, Teiln.: max. 20. Ein staatlich geprüfter Berg- und Skiführer leitet ein Schnupperklettern am Kletterturm Rif für Kinder und Jugendliche. Bei Schlechtwetter - in der Kletterhalle Rif. mitn.: auch langärmelige Bekleidung, Schuhwerk - stabile Freizeitschuhe, Laufschuhe oder leichte Wanderschuhe - Jause und Getränk

Veranstalter: Gemeindeamt, Tel.Nr.: 623428 oder 0699/11169200

VNr.: 36

Orientierungslauf SCE - Freitag, 9. September, Zeit: 14:00 bis ca. 16:30h

Treffpunkt: 13:45 h - Schul- und Vereinssportplatz, Alter: 6 - 14, Teiln.: ab 12. Kurzer, leicht zu bewältigender Orientierungslauf - Stationen mit lustigen Fragen bzw. Geschicklichkeitsaufgaben - paarweise. Siegerehrung mit Preisen für alle Teilnehmer. mitn.: Sportbekleidung - Laufschuhe

Veranstalter: Skiclub Elsbethen, Tel.Nr.: 0664/3165132

Freies Internet für Schüler und Studenten - gesamte Ferienzeit,

Während der Öffnungszeiten der Bibliothek - Dienstag, 9-11, Mittwoch 15-17 und Donnerstag 17-19 Uhr.

Veranstalter: Gemeindebibliothek, Tel.Nr.: 623428 60

Anmeldeformular (Einverständniserklärung)

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine Tochter / mein Sohn an den von uns gebuchten Veranstaltungen des Ferienkalenders 2011 teilnimmt: Alter: _____ Straße: _____ Name des Kindes: Telefonnummer: @mail-Adresse: Name des Erziehungsberechtigten: Unterschrift: Veranstaltung Nr./Titel: Termin: Termin: Veranstaltung Nr./Titel: Veranstaltung Nr./Titel: Termin: _____ Veranstaltung Nr./Titel: Termin: Termin: Veranstaltung Nr./Titel: Veranstaltung Nr./Titel:

Auch mehrere Buchungen möglich! Der Veranstalter hat die Möglichkeit bei zu geringer Teilnehmerzahl die Veranstaltung zu stornieren. Du wirst davon schriftlich oder telefonisch verständigt.



Hilfswerk - Partner der Gemeinde

Vertraute Gesichter und Ferien Hits 4 coole Kids in Elsbethen







Ingrid Lampert

Gerade im Krankheitsfall wünschen wir uns eine vertraute Umgebung. Das bietet einerseits die eigene Wohnung aber natürlich auch die Menschen, die uns umgeben. Der vertraute Dialekt und ein bekanntes Gesicht einer Betreuerin bieten Sicherheit und Geborgenheit. Das Hilfswerk kann durch seine Regionalität diese Vertrautheit bieten. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kommen direkt aus den Gemeinden, in denen sie vorwiegend auch tätig sind und viele kennen die Menschen die sie betreuen bereits aus dem dörflichen Leben und können sich daher auch gut in die besondere Situation in der Betreuung und Pflege einfühlen.

Auch in Elsbethen leben Menschen, die im Hilfswerk arbeiten. Wir freuen uns, heute unsere Mitarbeiterinnen (siehe oben) aus Elsbethen vorstellen zu dürfen.

Haben Sie Fragen zu unseren Dienstleistungen oder möchten Sie selbst im Hilfswerk mitarbeiten – egal ob hauptamtlich oder freiwillig?

Wir freuen uns, wenn Sie sich bei uns melden:

FSZ Hallein Tel-Nr. 06245 /81444

@-Mail: b.kroell@salzburger.hilfswerk.at

ist für Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren und findet täglich von 08.00 bis 16.30 Uhr statt. Die Tage sind auch wahlweise buchbar (Kosten $\in 10,$ -- pro Tag inkl. Mittagessen bzw. $\in 8,$ -- mit Salzburger Familienpass).

Damit der Einstieg in das neue Schuljahr nicht schwer fällt, ist heuer erstmals eine individuelle Lernbegleitung für Schulkinder geplant. Am Nachmittag finden dann abwechslungsreiche Programmpunkte zu vier unterschiedlichen Workshop-Themen statt.

Ferien Hits 4

Das Hilfswerk Salzburg bietet wieder in den Sommerferien von 08. bis 12.08.2011 eine Ferienaktion im Vereinsraum/ Gemeindeamt Elsbethen

Die Ferienaktion unter dem Motto "Learn and Fun"



Die Anmeldungen sind bis spätestens 27.07.2011 unter www.hilfswerk.at oder Tel. 06245/814 44 bei Fr. Mag. Andrea Schober möglich.

Impressum:

Gemeinde Elsbethen Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilung "Info-Mail ohne Anschrift"

Verlagspostamt- Erscheinungsort 5061 Elsbethen

Herausgeber und Verleger: Gemeinde Elsbethen

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher, Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen; Tel.: 0662/623428-10; e-mail: franz.tiefenbacher@gde-elsbethen.at Homepage: www.gde-elsbethen.at

Satz und Gestaltung:

Mag. Erwin Fuchsberger; Tel.: 0662/623428/11; e-mail: erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at



Druck:

Druckerei Huttegger Salzburg, Strubergasse 15, 5020 Salzburg, Tel. 0662/431335

edruckt nach der Richtlinie "Druckerzeugnisse" des Österreichischen Umweltzeichens, uch- und Kunstdruckerei Josef Huttegger GmbH & Co KG, UW-Nr. B43

5. Glasenbachklamm-Lauf

am 1. Oktober 2011, 13.00 Uhr

Ehrenschutz: Bgm. DI Franz Tiefenbacher

Anmeldung: bewerbe@skiclubelsbethen.at
Tel: 0664/31 65 132 Herbert Kircher

0676/ 96 77 558 Uwe Lutsch

Fax: 0662/6196/88 1241

Veranstalter: Skiclub Elsbethen

Nennschluss: 29.09.2011 - 18:00 Uhr

Klassen: Kinder/Schüler Streckenlänge Mini Kinder 320m/20 Hm

Streckenlänge Kinder/Schü.1.350m/68 Hm

Jugend Streckenlänge 3.580m / 182 Hm Erwachsene Streckenlänge 3.580m / 182 Hm Nordic Walking Streckenlänge 3.580m / 182 Hm

Der Skiclub Elsbethen freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme!



5. Elsbethener Spielenachmittag

Jung und Alt spielten Begeisterung beim 5. Elsbethener Spielenachmittag am 26. März 2011 und probierten neue und bekannte Spiele aus. Die "Spielzeugschachtel" aus Salzburg stellte wieder viele Spiele zur Verfügung und zwei ihrer Mitarbeiter standen beim Ausprobieren der Spiele mit Rat und Tat zur Seite. Herzlichen Dank auch an die Pfarre Elsbethen, die ihre Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt hat.

Miteinander Spielen macht Spaß, prägt die Persönlichkeit, fördert das Sozialverhalten, vermittelt die





Bedeutung von Regeln, bereichert die Gemeinschaft und lehrt, mit Niederlagen umzugehen. Das Spiel



ist alles andere als nur Zeitvertreib! Es ist Anlass zur spielerischen Alltagsbewältigung und ermöglicht eine ungezwungene Gemeinschaft. Für Jung und Alt gibt es viele inte-

ressante Spiele, mit und ohne Gewinner. Doch eines ist dabei immer ein Gewinn: das Miteinander.



Monika Dobler

"Gemeinsam für ein sauberes Elsbethen"

Reinigungsaktion im Gemeindegebiet von Elsbethen; eine Gemeinschaftsaktion von Gemeinde und Volksschule

Die Reinigungsaktion im Gemeindegebiet ist schon seit vielen Jahren ein Fixpunkt in der Gemeinde Elsbethen. Immer im Frühjahr werden Straßenrändern, Uferböschungen und Wiesen von herumliegendem Abfall befreit. Dieses Jahr haben wieder die Volksschulkinder die Aktion unterstützt. Rund 60 Kinder waren am 14. April in Begleitung ihren Eltern oder Großeltern freiwillig und in Freizeit ihrer im gesamten Gemeindegebiet unterwegs, um Abfall wegzuräumen. Und es gab sehr viel zum wegräumen, denn fast 20 Säcke wurden voll. Neben Fast-Food-Verpackungen, Aludosen und Getränkeflaschen, wurden heuer auch wieder mehrere größere Teile gefunden. Erstaunlich, wo es doch in der Gemeinde eine sehr gute Infrastruktur für die Entsorgung all dieser Dinge gibt.



Als Dankeschön für die Mühe und das Engagement gab es von der Gemeinde eine fair gehandelte Schokolade und einem Apfel.

> Mag. Christine Schnell Umweltberaterin



Elsbethen ins **Bild** gerückt



Hallo Fotofreunde!

Es hat wieder zahlreiche Anrufe gegeben und interessante Fotos wurden uns zur Verfügung gestellt.

Vielen Dank!

Für Diejenigen, die wir noch nicht erreichen konnten möchten wir nochmals erklären worum es geht.

Wir haben uns die Aufgabe gestellt Bilder und Dokumente, je älter, desto besser, die in diversen Schachteln, Alben, Laden, Kommoden usw. ruhen und in Vergessenheit geraten, zu sammeln, ordnen, zu scannen und fachgerecht aufzubewahren um sie für Sie und unsere Nachwelt zu erhalten.

Wir möchten auch mit einer großen Fotoausstellung bei der 25 Jahr-Feier 2012 des Museumsvereines vieles zeigen und bitten um Ihre Hilfe.

Sie stellen uns Fotos und geschichtliche Unterlagen aus Elsbethen zur Verfügung, wir scannen sie ein und retournieren natürlich alles wieder.

Dafür bürgt die Arbeitsgruppe:

Museumskustos Sepp Scheibl Tel: 0676 5733546 Altbürgermeister Sepp Tausch Tel: 0664 6552269 AL Mag.Erwin Fuchsberger Tel: 0662 623428-11

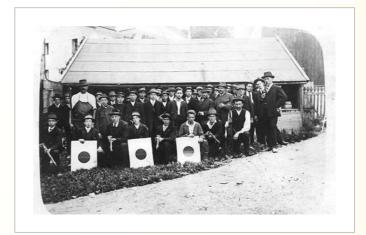
Es gibt eine Unzahl von Motiven wie:

Fotos über frühere und laufende Ereignisse, Jubiläen, kirchliche Feste, Gasthöfe und deren Entwicklung, Menschen in jeder Lebenssituation, Arbeiten auf dem Felde, landwirtschaftliches Arbeiten, Fahrzeuge aller Art, Kriegszeiten, Besatzungszeiten, Firmen, alte Geschäfte, Gewässer, Brücken, Vereine, Bauten aller Art, Siedlungen, Schulen, Lehrer, Häuser, Fotos verschiedener Ortsteile und alles auch wenn es nicht so sehr interessant scheint.

Wir bedanken uns bei allen, die uns schon unterstützt haben. Wir erinnern uns gerne mit Ihnen und dazu wieder einige Beispiele:



Lebensmittelgeschäft und Trafik Huemer vis a vis Rechenwirt 1965



Alter Landesschießstand hinter Stanzinghof-Ursulinen



Rainerkaserne 1950

Elternvereinigung der VS-Elsbethen

Lauftraining für Volksschulkids und Nordic Walking mit Instructor

Lauftraining für Volksschulkids

Anlässlich der zwei Projektjahre "Bewegte Schule" hat der Elternverein der VS Elsbethen mit Unterstützung von UNIQA an vier Nachmittagen ein Lauftraining für zwei Gruppen mit je zwei Einheiten organisiert. Mehr als 30 Kinder haben sich angemeldet und waren mit viel Begeisterung und Enthusiasmus dabei. Über zwei Drittel der



kids haben sich sogar entschlossen, am 19. Juni 2011 beim Salzkristall-Lauf in Hallein bei verschiedenen Kinderrennen mitzumachen.





Nordic Walking mit Instructor

Damit auch die Eltern der Volksschulkinder nicht zu kurz kommen, hat der Elternverein der VS Elsbethen mit Hilfe von Intersport Eybl zwei Einheiten Nordic Walking anbieten können. Vielleicht werden



einige der Teilnehmer diese als absolut gesund geltende Sportart auch weiterhin ausüben...

Klaudia Huber Obfrau der Elternvereinigung an der VS Elsbethen



Praxis für psychologische Beratung und Psychotherapie Mag. Manfred Strobl

Mit Mai 2011 habe ich die Arbeit in meiner Praxis am Kaindlweberweg 15 in Elsbethen/ Glasenbach aufgenommen.

Ich bin Psychologe und Psychotherapeut i.A.u.S., Fachrichtung Psychoanalyse.

Mein bisheriger Berufsweg führte mich über Beratungs- und Betreuungstätigkeit in Einrichtungen der psychosozialen Versorgung in meine erste Praxis in Bad Ischl.

Mein Angebot richtet sich an Erwachsene und Jugendliche.

Termine für ein unverbindliches und kostenloses Erstgespräch können unter 0699-10 10 84 12 oder *m.strobl@tele2.at* vereinbart werden.

254 Jahre Lebenserfahrung

Museen-unser Gedächtnis

Unter diesem Motto fand kürzlich im Rahmen des nationalen und internationalen Museumstages im Museum "Zum Pulvermacher" eine überaus gutbesuchte Veranstaltung statt. Unsere drei Zeitzeugen referierten in sehr

anschaulicher und humorvoller Art aus ihrem überaus reichhaltigen und abwechslungsreichen Leben. Unter der Moderation von Sepp Scheibl erzählte die 83 jährige Maria Schwendenwein, sie wohnte von 1930 – 1937 im Museumshaus, der 88 jährige Altbäckermeister Peter Pföß sowie der 83 jährige Altbauer



vom Archsteingut Anton Pillgruber. Lustige Episoden konnte man genau so hören wie Beschreibungen des alltäglichen Lebens von früher. Aber auch auf das Lukulische brauchte man nicht zu verzichten und so wurde mit Unterstützung der Familie Pföß von unserem Museumsbäcker Alfred Ramsauer geschmackvolles Holzofenbrot gebacken und mit frischer Bauernbutter und Käse serviert. Zwischendurch wurden laufend Führungen durch das Museum vorgenommen, wobei die Besucher feststellten, dass es immer wieder Neues zu entdecken gibt.

Kulturpreisvergabe 2011

an das Ehepaar Karl und Ilse Mader - Film- und Videoclub Elsbethen



Der heurige Kulturpreis der Gemeinde Elsbethen wurde an das Ehepaar Karl und Ilse Mader -Film- und Videoclub Elsbethen verliehen. Die feierliche Übergabe fand am Mittwoch, dem 1. Juni 2011 im Rahmen des "Seniorenclubs" statt. Bürgermeister Dipl. Ing. Franz Tiefenbacher übergab den Preis mit Ehrenurkunde und bedankte sich damit für die vielen filmischen Darbietungen auf künstlerischem Niveau. Das Ehepaar Mader gründete im Jahr 2000 den Film- und Videoclub Elsbethen. Seither sind sie filmisch in der Gemeinde Elsbethen sehr engagiert, so wurden immer wieder größere Veranstaltungen, Feste und Seniorenclub-Ausflüge gefilmt und nach Bearbeitung auch vorgeführt. Die Clubabende finden jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat statt, wo vorzugsweise Filme von Mitgliedern vorgeführt und besprochen werden. Viele Medaillen bei Landes- und Staatsmeisterschaften wurden bereits gewonnen.

Wir gratulieren dem Ehepaar Mader herzlich zum Kulturpreis 2011!



So leicht ist Lernen.

Zweigstelle Elsbethen - Vorschau Herbst -

Die meisten VHS-Kurse werden im Herbst fortgeführt. Donnerstag-Abend steht wieder eine Aerobicund Bodyshapekurs für alle Bewegungshungrige am Programm. Als Kreativangebot bieten wir erstmals auch einen Filzkurs für Kinder und Erwachsene an.

Für die kleinen Kinder haben wir wieder die "Tänzerische Früherziehung" aufgenommen. Für unsere Gitarrekurse gibt es einen Vorbesprechungstermin am Mittwoch, den 28.09.2011 um 18:00 Uhr in der Volksschule.

Das neue Programm erscheint Anfang September und geht an alle Haushalte. Online können die Kurse bereits ab Anfang August unter: www.volkshochschule.at gebucht werden.

Anmeldungen und Infos: Mag. Gudrun Hutegger und Hedy Hinterleitner-Essl

> Volkshochschule Hallein Tel. 06245/80156

Information

für die Anrainer an der Schwaitl-Landestraße Straßensperre am 06.08.2011

Am Samstag, den 06.08.2011 wird der Radmarathon "Trattberger Stier" durchgeführt. Die Strecke führt auch über die Schwaitl-Landestraße. Aus Gründen der Sicherheit wird während der Durchfahrt der Radsportler die Straße zwischen dem Gasthof "Schwaitl" und dem Gasthof "Neuhäusl" in beiden Richtungen in der Zeit von 8.00 Uhr bis ca. 9.00 Uhr für den Verkehr gesperrt.

Veranstalter: RC-Obus

Verantwortliche Person für Organisation und Durchführung: Franz Rögl, Aufeld 47, 5301 Eugendorf Tel.: 0664 538 2246 E-Mali: gudrun.roegl@sbg.at

Bekanntmachung

Mit Wirkung vom 1.5.2011 wurde **Dr. Hubertus Bruzek** in die Liste der Rechtsanwälte der



Salzburger Rechtsanwaltskammer eingetragen.

Kanzleisitz: Gemeindeweg 12, 5061 Elsbethen Tel. 0662 629990 in Kanzleigemeinschaft mit den Rechtsanwälten Dr. Reinhard Bruzek und Dr. Heinz Ager

"Hart am Wind"

mit Kindern aus Elsbethen der Sonne entgegen

...2010 - Sarah steht am Ruder und hält Kurs 070° NO. Sebastian bedient die Genuaschot und wartet auf das Kommando seiner Schwester. "REE – klar zur Wende" – und das Segelschiff steuert einen neuen Kurs – gegen Süden – der Sonne entgegen. Alles läuft wie bei einer üblichen Crew, mit dem kleinen Unterschied dass die beiden Geschwister welche das Manöver durchführen, nichts sehen – sie sind beide blind.





Und auf einmal wird klar, was es heißt: den Wind – die Wellen – das Schiff SPÜREN!

Am Abend "sehen" wir uns den Sonnenuntergang an, und ich (als Sehende) merke plötzlich wie



schwierig es in den ersten Momenten ist, dieses wunderschöne Naturschauspiel ausschließlich in Wort zu fassen. Bald aber schon wird deutlich was ich sehe.

Nicht nur die Farben der untergehenden Sonne sind fast unbeschreiblich schön – NEIN – die Stimmung und die Ruhe sind es eigentlich – welche die Schönheit dieses Ereignisses ausmachen.

...2011 - Wie in jedem Jahr im September segelt auch heuer wieder die Friedensflotte an der kroatischen Küste. Die A1 Mirno More Friedensflotte-Salzburg ist das größte sozialpädagogische Segelprojekt Europas und entwickelte sich als Friedensinitiative nach dem Jugoslawienkrieg 1992.

Der Friedensflotte Salzburg liegen dabei Menschen mit sozialem, persönlichem oder geistigem Handicap besonders am Herzen.

Eines der vielen Projekte wird wie jedes Jahr vom Lions Club Salzburg

mit Vorstandsmitglied Rudolf Mück gesponsert. Er selbst führt das Schiff als erfahrener Skipper mit 6 Kindern aus Elsbethen. Es wird ihnen die einmalige Möglichkeit geboten in dieser Woche das Leben neu spüren zu dürfen, ihr Selbstwertgefühl zu stärken und Freundschaften über ethnische und soziale Grenzen hinweg zu schließen.

Eine Woche voller Toleranz, Menschlichkeit und Freundschaft, mit Menschen, mit denen es das Leben nicht immer gut gemeint hat.

> Herzliche Lions-Grüße Rudolf Mück Activity-Beauftragter Lions Club Salzburg A-5061 Elsbethen / Salzburg, Römerweg 26 MOB+43 664 234 8009 artdesign@elsnet.at, www.mueckdesign.at

Vielen Dank für Spenden -Stichwort: "der Sonne entgegen" an den Lions Club Salzburg BLZ: 45010 Kto.70103866

DDr. Robin Triessnig

FA f. Zahn-, Mund- u. Kieferheilkunde General-Alboristr.17, 5061 Elsbethen

Mo 09.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Di 08.30 - 12.30 Uhr

Mi 14.00 - 19.00 Uhr

Do 08.30 - 12.30 Uhr

Fr. 08.30 - 12.30 Uhr

Tel. und Fax.: 0662/620640

Zahn Team

F.W. Raiffeisenstr. 6, 5061 Elsbethen Am Kreisverkehr Glasenbach

Unsere Leistungen sind: Implantologie, Kieferorthopadie, Oralchirurgie, Mundhygiene, Paradontologie

Öffnungszeiten:

Mo 08.00–15.00 Uhr, Di 08.00–20.00 Uhr, Mi 13.00–18.00 Uhr, Do 08.00–20.00 Uhr, Fr 08.00–16.00 Uhr, Sa 08.00–12.00 Uhr

Telefon: 0662/909200, Fax: 0662/909322 E-Mail: praxis@zahn-team.at Homepage: www.zahn-team.at



Willkommen in Les-bethen



Les-bethen Salar S

Die VS Elsbethen und die VS Vorderfager führten vom 4. - 8. April 2011 eine Leseprojektwoche durch. Auf vielfältigste Weise wurde ein Schwerpunkt zum Thema "Lesen" gesetzt. Dabei ging es um die Steigerung der Lesefertigkeit und um die Förderung der Lesefreude. Am Morgen gab es eine Leseschiene, die unterschiedlichst gefüllt wurde: Große lesen. Kleinen vor, Einladung von Lesepaten, Leseleinen mit Witzen und Geschichten.

lustige Leseläufe und ähnliches. Anschließend boten die LehrerInnen klassenübergreifende Ateliers an, zu denen sich die Schüler melden konnten. Darunter fand man Vorlesetheater, Lesekisten, Klanggeschichten, aber auch Titel wie "An die Sonne", "Wörterzauber" und "Überraschungsfeier" sprachen die Kinder an. Außerdem wurde in dieser Woche der Kinderbuchautor Martin Auer eingeladen, der drei Lesungen hielt und alle

Fragen der Kinder beantwortete. Finanziell unterstützt wurde die Projektwoche von der Gemeinde Elsbethen, wofür wir uns herzlich bedanken.

Am Freitag wurden schließlich Ausschnitte aus den Ateliers in einem Festakt im Turnsaal präsentiert. Es war eine Freude zu sehen, wie viel Spaß die Kinder bei den Darbietungen hatten und wie viele auch erkannt haben, dass das Entdecken von Geschichten sehr spannend sein kann. Zur Erinnerung kriecht seither eine über 30 m lange Leseraupe durch die Schule....

Doris Burgstaller



Jubiläen, Geburten, Todesfälle

April bis Juni 2011

Gratulationen

Zum 70iger:

Eder Waltraud, R.-Schneider-Str. 23 Nagele Margret, Salzachweg 37 Kunz Ellen, Schießstandstraße 1a Bleier Alfred, Waldburgweg 3 Przeslica Daniela, Hall. Landesstr. 43a Ortloff Frieda, Austraße 4 Haslauer Inge, Brunnleitenweg 6 Dewina Nanda, F.-Ennemoser-Weg 9 Planko Herta, Johann-Herbst-Straße 8 Brunauer Rosina, Oberwinkl 35 Seidl Erika, Austraße 43 Fagerer Erna, Kaindlweberweg 6 Feichtinger Johanna, H. Landesstr.24 Weyland Horst, Römerweg 12a Schatteiner Franz, Römerweg 4 Volker Wilhelm, R.-Schneider-Str. 13 Ortloff Wolf-Rainer, Austraße 4 Luka Velmir, Austraße 49 Spitzenberger Edmund, Halleiner Landesstr. 45 Breitenauer Herbert, G.-Albori-Str.16b Hochstaffl Theresia, Hall.Landesstr. 47 Neuhauser Emmi, Gen.-Albori-Str. 22a

Zum 75iger:

Haslauer Katharina, Brückenweg 2 Kaiser Magdalena, Hall.Landesstr. 14a Spörer Edgar, Römerweg 3a Herbst Helga, Vorderfager 45 Stockinger Josef, Gen.-Albori-Str. 18 Vogl Josef, General-Albori-Straße 16b Panzl Albin, Steinerweg 4 Herzog Astrid, F.-Ennemoser-Weg 15 Niedermüller Wilhelm, Vorderfager 5

Zum 80iger:

Brandstätter Julia, F.-Ennemoser-W.28 Leobacher Walter, Joh.-Herbst-Str. 5 Tritscher Norbert, F.-Ennemoser-W.11 Mayer Herbert, Schloßstraße 4 Forsthofer Josef, F.W.-Raiffeisen-Str. 4



Wir gratulieren Herrn Franz und Frau Katharina Zillner zur Goldenen Hochzeit

Rihar Franziska, Oberwinkl 76 Tausch Josef, Brunnleitenweg 13 Hohenwarter Johann, Haslachweg 11 Schatteiner Anna, Stadlerweg 33

Zum 85iger:

Holzer Alois, Rabenfleckweg 22 Eibl Johann, Hinterwinkl 38 Minatti Walter, Rabenfleckweg 24 Holzer Maria, Rabenfleckweg 22 Dullinger Margareta, Eschenweg 3 Fellner Aloisius, Mühlbachstraße 5 Prähauser Maria, Oberwinkl 20 Krenn Elisabeth, G.-Albori-Str. 27

Zum 90iger:

Hiesinger Brunhilde, P.-Stefan-Str. 19 Moser Maria, Schloßstraße 6

Zum 97iger:

Eibl Maria, Schloßstraße 6

Zum 98iger:

Branovacki Rosalie, Schloßstraße 6

Hochzeitsjubiläen April bis Juni 2011

60 - Diamantene Hochzeit Anzenbacher Maria und Josef, Klostergasse 3

50 – Goldene Hochzeit
Zillner Katharina und Franz,
Halleiner Landesstraße 18
Stöger Hilda und Josef, Halleiner
Landesstraße 56a
Lindner Gertraud und Felix,
Vorderfager 53
Lienbacher Herta und Josef,
Salzachweg 25
Schmied Hermine und Friedrich,

Halleiner Landesstraße 8a



Wir gratulieren den Ehegatten Maria und Josef Anzenbacher zur Diamantenen Hochzeit



80. Geburtstag

des Altbürgermeisters Josef Tausch

Am Freitag, den 10. Juni fand die Geburtstagsfeier des Altbgm. Josef Tausch statt. Zahlreiche Gratulanten wie Bgm. DI. Franz Tiefenbacher, Altbgm.Dr. Herbert Knapp, Vizebgm. Sebastian Haslauer und Eduard Knoblechner, ehemalige Vizebgm., Mitglieder des Gemeindevorstandes, die Trachtenmusik und die Prangerschützen Elsbethen und weitere Gäste fanden sich beim Gasthaus Rechenwirt ein und feierten mit Josef Tausch seinen "Runden Geburtstag".

Wir gratulieren sehr herzlich!

Geburten

Mädchen:

Weinberger Amelie, Romy-Schneider-Straße 13 Hetz Liora Helena, Johann-Herbst-Straße 18

Knaben:

Maric Tarik, Romy-Schneider-Straße 5 Höllbacher Philip, Höhenwald 2 Watteck Clemens, Schießstandstr. 18 Schwarz Noah Simon, F.W.-Raiffeisen-Straße 5a

Todesfälle

Haberpeuntner Franz, Schloßstraße 6
Haslauer Margaretha, Schloßstraße 6
Kaspar Elisabeth, Schloßstraße 6
Larsson Björn, Buchenweg 11
Ing. Lindner Siegfried, Kreuzweg 14
Mag. Lothring Rudolf,
Hengstbergweg 5a
Schörghofer Anton, Gfalls 2
Schrom Ingrid, Sportplatzweg 5
Dipl.Ing. Stephani Ruth,
Halleiner Landesstraße 10c
Dr. Thayer Josef, Oberwinkl 63
Witzemann Hugo, Flößerweg 16



Wir gratulieren Herrn Josef und Frau Herta Lienbacher zur Goldenen Hochzeit



OZIV - Bezirksgruppe Flachgau

Mach mit!

Komm auch du in unser starkes ÖZIV-Team!



macht stark

Der ÖZIV (Österreichischer Zivil-Invalidenverband) ist seit über 50 Jahren die Interessenvertretung und unabhängiger Ansprechpartner von und für Menschen mit Behinderung/chronischer Erkrankung. Besonders die Sensibilisierung für notwendige barrierefreie Lösungen ist uns ein Anliegen, damit Bemöglichst troffene selbständig wohnen/leben/arbeiten können und in das Gemeinschaftsleben integriert sind!

Natürlich braucht es für diese und andere Aufgaben viele ehrenamtliche Helfer/-innen! Der ÖZIV macht stark! Eine Fülle von Aufgaben warten in unserer Bezirksgruppe auf beherzte Frauen, Männer, Jugendliche: Ortsvertreter/-innen; Besuchsdienst vor Ort; Beratung von Mitgliedern zu Behindertenpass, Behindertenparkausweis, Pflegegeld, Fördermöglichkeiten etc.: gleitung der Mitglieder zu Ärzten, Behörden, Besuchen...; Sensibilisierung der Öffentlichkeit für die Anliegen behinderter Menschen: Fahrtendienst; Aufbau der Jugendbetreuung; die Organisation von Veran-

staltungen, Ortsgruppen-Stammtische, Freizeitprogrammen, Ausflügen, Reisen, Rupertifest, Flohmärkte, Sportliches und vieles mehr! Die Teilnahme an Schulungen ist für aktive Mitglieder kostenlos.

Gerne begrüßen wir Sie auch als unterstützendes Mitglied (Jahresbeitrag € 26,10).

"Über Behinderung wird offen geredet?" Brauchen Sie Hilfe und scheuen sich aber, über Ihre Situation zu sprechen - rufen Sie an, wir finden gemeinsam eine Lösung!

Kontakt und weitere Informationen:

Österreichischer Zivil-Invalidenverband

ÖZIV-Bezirksobmann Willi Pollheimer Tel. 0664/922 17 83 Email: flachgau@oeziv-salzburg.at

> Maria Höpflinger, Tel. 0664/795 28 48, maria.hoepflinger@pr-link.at

> Weitere Infos auch unter www.oeziv.org

Aufruf:

Im Sommer wird der Bezirksgruppen Behindertenbus gegen einen neuen getauscht. Die Kosten mit behinderten gerechter Ausstattung belaufen sich auf € 44.750,-- welche



die Bezirksgruppe selbst aufbringen muss. Wir bieten daher auf unserem Fahrzeug Werbeflächen für Firmenlogo an, auch für Spenden an die Raiffeisenbank Seekirchen, Österreichischer Zivilinvaliden Verband, Bezirksgruppe Flachgau BIC. RVSAAT2S075 IBAN: AT07 3507 5000 0005 6168 sind wir dankbar. Sie unterstützen damit den Fahrtendienst, der u. a. behinderte Kinder und Jugendliche in die Schulen und zu Therapien bringt, sowie mit Mitgliedern Ausflugsfahrten durchführt.

Sprechstunde

RA. Mag. Anna Ponz

Jeden ersten Dienstag im Monat, jeweils von 14.00 - 16.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum

Die nächsten Termine sind:

05.07.2011 04.10.2011

Tel.: 0662/890690 Fax.: 0662/890690-20 e-mail: ra.office@ponz.at



Ort: Pfarrhof Elsbethen

Wir laden herzlich ein, mit uns dieses Jubiläum zu feiern. Mit einer kurzen liturgischen Messe beginnt das Fest; nach der Kindersegnung lassen wir den Vormittag mit einer Jause gemütlich ausklingen; auf die Kleinen wartet eine Überraschung!



gehen bis zur Ursteinsperre und wieder zurück (ca. 1 Std.). Wenn das etwas für Sie ist, einfach vorbeikommen und mitmarschieren. Falls Sie Fragen haben rufen Sie mich gerne an:

Ingrid Werdenich: 0664/9762593

Veranstaltungskalender

"Nähere Informationen zu den Terminen finden Sie auf unserer Homepage www.gde-elsbethen.at, Rubrik "Veranstaltungen".

| Tag | Zeit | Veranstaltungsart | <u>Veranstalter</u> | Veranstaltungsort |
|----------|------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 13.07.20 | 11 19:00 h | Bittgang/Maria Dürrnberg | Pfarre Aigen | Bad Dürrnberg |
| 30.07.20 | 11 20:00 h | Hiasnmühlfest | Elsbethener Krampusse | Schwaitlkurve - Hiasnmühle |
| 09.08.20 | 11 20:30 h | Straßentheater | _ | |
| | | "Der brave Soldat Schwejk" | Gemeinde Elsbethen | Vorplatz Gemeindezentrum |
| 13.08.20 | 11 14:00 h | Sommerschnitt/Obstgehölze | Obst- u.Gartenbauverein | Obstsortengarten Goldenstein |
| 15.08.20 | 11 09:15 h | Festgottesdienst mit | Obst- u. Gartenbauverein | |
| | | Blumen- und Kräuterweihe | Pfarre Elsbethen | Lourdesgrotte Goldenstein |
| 15.08.20 | 11 19:00 h | Kammerkonzert | Kloster Goldenstein | Goldenstein - Speisesaal |
| 10.09.20 | 11 13:00 h | Tag der Blasmusik (Berg/Siedlung) |) TMK Elsbethen | Berggebiet + Siedlung |
| 11.09.20 | 11 09:15 h | Erntedank / Pfarrfest | Kirchenchor/Pfarre | VS Elsbethen - Turnhalle |
| 14.09.20 | 11 14:00 h | Kegelnachmittag | Pensionistenverband | Kegelcasino Hallein |
| 15.09.20 | 11 14:30 h | Pfarrcafe | Sozialkreis Aigen | Pfarrsaal Aigen |
| 17.09.20 | 11 13:00 h | Tag der Blasmusik (Dorf) | TMK Elsbethen | Dorf |
| 18.09.20 | 11 09:00 h | Erntedank | Pfarre Aigen | Pfarrkirche Aigen |
| 21.09.20 | 11 14:00 h | Kaffeenachmittag | Pensionistenverband | Mehrzweckraum VS/E |
| 22.09.20 | 11 19:30 h | Tanzkreis | Kath. Bildungswerk | Pfarrzentrum |
| 25.09.20 | 11 10:30 h | Brauchtumstag/Hubertusmesse | Gemeinde/Jägerschaft | Hubertuskapelle (Schwaitl) |
| 29.09.20 | | Tanzkreis | Kath. Bildungswerk | Pfarrzentrum |
| 30.09.20 | | Vorderfager Singstunde | Elternverein Vorderfager | Volksschule Vorderfager |
| 01.10.20 | | Wallfahrt nach Maria Kirchental | Pfarre Elsbethen | Abgang Raika Glasenbach |
| 01.10.20 | | 5. Glasenbachklammlauf | SC Elsbethen | Lohhäusl / Gasthaus Ramsau |
| 02.10.20 | | Friedenswallfahrt | Kameradschaft Elsbethen | |
| 02.10.20 | | 17. Elsbethner Oktoberfest | Museumsverein | Museum zum Pulvermacher |
| 05.10.20 | | Gemütliches Beisammensein | Seniorenclub | Mehrzweckraum VS/E |
| 06.10.20 | | Tanzkreis | Kath. Bildungswerk | Pfarrzentrum |
| 08.10.20 | | Gedenkfeier Kaiserschützen | Kameradschaft Elsbethen | |
| 08.10.20 | | Schützenball | Prangerschützen Aigen | Zistlstadl |
| 09.10.20 | | Fest der Täuflinge | Pfarre Elsbethen | Pfarrkirche Elsbethen |
| 12.10.20 | | Kegelnachmittag | Pensionistenverband | Kegelcasino Hallein |
| 13.10.20 | | Tanzkreis | Kath. Bildungswerk | Pfarrzentrum |
| 15.10.20 | | Obstausstellung-20-jähriges Jub. | Obst- u.Gartenbauverein | Museum zum Pulvermacher |
| 16.10.20 | 11 * | Obstausstellung-20-jähriges Jub. | Obst- u.Gartenbauverein | Museum zum Pulvermacher |

Museum geöffnet - Saison von 02.05.-16.10.2011 // jeden Mittwoch und Sonntag 10:00-12:00 h und 14:00-16:00 h Filmclubabend jeden 1.+ 3. Donnerstag im Monat 19:30 Uhr (außer Juli + August)

Liebe Elsbethner und Elsbethnerinnen!

Wir, die Trachtenmusikkapelle Elsbethen, feiern heuer unser 100-jähriges Jubiläum und möchten Sie zu unserem Fest gerne einladen!

Festzelt von 1. bis 3. Juli 2011

Sonntag, 3. Juli Freitag, 1. Juli Samstag, 2. Juli Elsbethen

19.00 Uhr: Grazer Spatzen danach Starmix

18.15 Uhr: Festumzug der Gastvereine zur Festwiese 19.00 Uhr: Festakt 20.00 Uhr: Fetzentaler im Fest-

zelt

9.15 Uhr: Festumzug der Gastvereine zur Festwiese 10.00 Uhr: Festakt

12.00 Uhr: Fetzentaler im Fest-

zelt

Vorverkauf und Abendkassa bis 21 Uhr: € 7,- Abendkassa: € 7,-Abendkassa ab 21 Uhr: € 9,-





